

Inspirationen und Angebote  
Inspirations et Offres  
Inspirations and Offers



HOSTELLERIE  
AM SCHWARZSEE



[www.hostellerieamschwarzsee.ch](http://www.hostellerieamschwarzsee.ch)





*Herzlich willkommen*

*Une cordiale bienvenue*

*Welcome*

Die Hostellerie am Schwarzsee liegt auf einer sonnigen Hochebene direkt am schönen Schwarzsee. Die idyllische Lage unseres Hotels auf einer Höhe von 1040m bietet einen grandiosen Ausblick auf die Freiburger Voralpen. Ein Stück Idylle, abseits vom Grossstadtlärm und aus Bern oder Freiburg in unter einer Stunde zu erreichen!

Nutzen Sie das herrliche Ambiente für Ihre Urlaubs-, Ausflugs-, oder Seminargestaltung und entfliehen Sie so dem Alltag.

Wir freuen uns auf Sie und heissen Sie herzlich willkommen in der Hostellerie am Schwarzsee!

L'Hostellerie am Schwarzsee est située sur un plateau ensoleillé, à 1040 m d'altitude, directement au bord du Lac Noir, au milieu d'un environnement idyllique, avec une vue magnifique sur les Préalpes. Loin du bruit de la ville, mais néanmoins accessible dans moins d'une heure de Fribourg et de Berne, Schwarzsee vous permet de passer un séjour de repos et de détente et de retrouver vos forces.

Profitez de l'ambiance de notre hôtel et du Lac Noir pour échapper au quotidien, soit lors d'un séminaire, d'un séjour de vacances ou d'une excursion.

Nous nous réjouissons de votre visite à l'Hostellerie am Schwarzsee!

The Hostellerie am Schwarzsee is situated on a sunny plateau directly at the beautiful Schwarzsee. The idyllic location of our hotel at an altitude of 1040 m offers a magnificent view of the Fribourg Pre-Alps. A piece of idyll, away from the noise of the big city and reachable from Bern or Fribourg under one hour!

Use the wonderful ambience for your vacation, excursion or seminar and escape from everyday life.

We look forward to see you and wish you a warm welcome at the Hostellerie am Schwarzsee!







*Kommen Sie auf den Geschmack  
Pour le plus grand plaisir de vos papilles  
Get the taste*



Unser gemütliches Restaurant, die Pizzeria, der Panoramasaal und die Terrasse bieten ein einmaliges Ambiente. Liebevoll gedeckte Tische, aufmerksamer Service und eine abwechslungsreiche Speisekarte runden das Erlebnis ab. Unsere Hotelbar ist der ideale Treffpunkt, um sich bei einem Cocktail auf den Abend einzustimmen oder um späte Stunden in Ruhe zu genießen.

Bitte erkundigen Sie sich online oder via Telefon über unsere Öffnungszeiten. Wir freuen uns auf Ihre Reservation.



Dans nos sympathiques restaurant, pizzeria, salle panoramique et terrasse, nos hôtes pourront savourer une ambiance chaleureuse et décontractée. Des tables dressées avec soin, un service attentionné et des menus variés contenteront les plus fins gourmets. À notre bar, nos hôtes pourront commencer la soirée dans une atmosphère très détendue ou la terminer dans le calme.

Veuillez vous renseigner sur nos heures d'ouverture en ligne ou par téléphone. Nous nous réjouissons de votre réservation.

Our cozy restaurant, the pizzeria, the panorama hall and the terrace offer a unique ambience. Lovingly laid tables, attentive service and a varied menu complete the experience. Our hotel bar is the ideal meeting place to get in the mood for the evening with a cocktail or to enjoy late hours in peace.

Please inquire online or via phone about our opening hours. We look forward to your reservation.



*Für Körper und Seele  
Pour le corps et l'âme  
For body and soul*



Im grosszügigen Wellnessbereich finden Sie die gewünschte Ruhe und Entspannung. Zur Auswahl stehen Ihnen ein beheiztes Schwimmbad, eine Sauna, eine Infrarot-Kabine, ein Sanarium und ein Dampfbad. Geniessen Sie von unserer Ruheterrasse einen herrlichen Ausblick auf die umliegenden Berge. Zur Abrundung des Wellnessaufenthaltes bieten wir Ihnen ein breites Angebot an Massagen im Haus. Wir empfehlen Ihnen, das Massageangebot bereits im Voraus zu reservieren.

Lassen Sie sich von uns verwöhnen.



Nos hôtes apprécieront le calme et la détente dans notre oasis de wellness. Vous pouvez profiter d'une piscine couverte, d'un sauna, d'un sauna infrarouge, d'un sanarium et d'un bain de vapeur. Profitez dans notre salle de repos de la vue sur les montagnes et le lac. Pour compléter votre séjour de bien-être, nous vous proposons une large gamme de massages dans la maison. Nous vous recommandons de réserver l'offre de massage à l'avance.

Laissez-nous vous gâter.

In the spacious wellness area you will find the desired rest and relaxation. You can choose from a heated swimming pool, a sauna, an infrared cabin, a sanarium and a steam bath. Enjoy a magnificent view of the surrounding mountains from our relaxation terrace. To finish your wellness stay, we offer a wide range of massages in the house. We recommend you to book the massage offer in advance. Enjoy.



*Familien Willkommen  
Families bienvenues  
Families welcome*



Die Wünsche unserer kleinen Gäste werden bei uns grossgeschrieben. Auch Kinder haben Urlaubsträume und diese sollen bei uns in Erfüllung gehen. Mit einem Kinderspielzimmer, unserem Schimmbad, familien-gerechten Suiten, Pizzabacken mit unserem Pizzaiolo und den umliegenden Aktivitäten kommen die Kinder garantiert nicht zu kurz. Von Pedalo, zu Monstertrotti, dem Hexenweg und Minigolf bis hin zu grossen Spielplätzen und einer Skischule hat die Region einiges zu bieten.

Les désirs de nos petits clients sont une des priorités dans notre hôtel. Les enfants aussi ont des rêves de vacances et ceux-ci doivent se réaliser chez nous. Avec une salle de jeux pour enfants, notre piscine, des suites adaptées aux familles, faire leur propre pizza et les activités environnantes, les enfants sont assurés de ne rien manquer. De Pedalo à trottinette géante, en passant par le sentier des sorcières et le mini-golf, sans oublier les grandes aires de jeux et l'école de ski, la région propose un enseignement tout à fait adapté à nos petites hôtes.

The wishes of our little guests are very important to us. Children also have vacation dreams and these should come true with us. With a children's playroom, our swimming pool, family-friendly suites, pizza baking and the surrounding activities, children are guaranteed not to miss out. From Pedalo, to monster scooter, the witches' trail and mini golf, to large playgrounds and a ski school, the region has plenty to offer.



*Schwarzsee entdecken  
Découvrez Lac Noir  
Discover Black Lake*



Entfliehen Sie dem Alltag! Im Winter können Sie Skifahren, Schneeschuhwandern oder auf dem zugefrorenen See spazieren oder Eisstockschiessen.

Échappez à la vie quotidienne! En hiver, vous pouvez faire du ski, des raquettes, marcher sur le lac gelé ou jouer au curling.

Escape from everyday life! In winter you can go skiing, snowshoeing, walking on the frozen lake or curling.

Erkunden Sie den Schwarzsee im Sommer auf den zahlreichen Wanderwegen, auf der Rodelbahn oder auf dem Wasser mit dem Boot. Spielen Sie Tennis oder Minigolf direkt am See und geniessen Sie die traumhafte Landschaft bei einem schönen Spaziergang. Ob Sommer oder Winter, Schwarzsee ist ein perfektes Ferienparadies.

Explorez le Lac Noir en été sur les nombreux sentiers de randonnée, sur la piste de luge ou sur l'eau en bateau. Jouez au tennis ou au mini-golf directement au bord du lac et profitez du magnifique paysage lors d'une belle promenade. Que ce soit en été ou en hiver, Lac Noir est un paradis de vacances parfait.

Explore the Black Lake in summer on the numerous hiking trails, on the toboggan run or on the water by boat. Play tennis or minigolf directly at the lake and enjoy the fantastic landscape during a nice walk. Whether summer or winter, Black Lake is a perfect vacation paradise.







# Winterzauber Schwarzsee

## Magie de l'hiver au Lac Noir

### Magical winter time at Black Lake



# Skiplausch und Wellness

## Ski et bien-être

### Skiing and wellness



- Übernachtung in der Hotel-suite «Panorama» mit Halbpension
- Miete von Davoser Schlitten, Schneeschuhen oder Schlittschuhen
- 1 x Besuch der Eispaläste
- Eintritt in unseren Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad

**Preis für 7 Nächte:**  
CHF 999.00 pro Person

**Preis für 5 Nächte:**  
CHF 799.00 pro Person

**Preis für 3 Nächte:**  
CHF 499.00 pro Person

Kinder bis 5 Jahre: gratis; 6 – 12 Jahre: 50%;  
ab 13 Jahre: – 30%  
Zuschlag Family Gallery/Suite:  
CHF 50.00 pro Nacht  
Gültig von Januar bis März  
\* Änderungen Vorbehalten

- Logement dans une suite «Panorama» avec demi-pension
- Location de luges, raquettes à neige ou de patins
- Entrée libre aux palais de glace
- Entrée dans notre espace bien-être avec piscine, sauna et bain de vapeur

**Prix pour 7 nuits:**  
CHF 999.00 par adulte

**Prix pour 5 nuits:**  
CHF 799.00 par adulte

**Prix pour 3 nuits:**  
CHF 499.00 par adulte

Enfants jusqu'à 5 ans: gratuit; 6 – 12 ans:  
50%; dès 13 ans: – 30%  
Supplément Family Gallery/Suite:  
CHF 50.00 par nuit  
Valable de janvier à mars  
\* Sous réserve de modifications

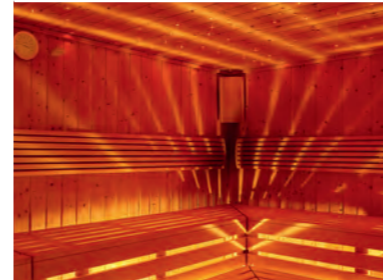
- Accommodation in a «Panorama» suite with half board
- Lease of Davos sledge, snowshoes or skates
- 1 ticket for a visit to the Ice Palaces
- Access to our wellness area with an indoor pool, saunas and a steam bath

**Price for 7 nights:**  
CHF 999.00 per adult

**Price for 5 nights:**  
CHF 799.00 per adult

**Price for 3 nights:**  
CHF 499.00 per adult

Children under 5 years: free; 6 – 12 years:  
50%; 13+ years: – 30%  
Surcharge Family Gallery/Suite:  
CHF 50.00 per night  
Valid from January to March  
\* Subject to change



- Übernachtung in der Hotel-suite «Panorama» mit Halbpension
- Willkommensgetränk
- 2, 4 oder 6 Tages-Skipass der Kaisereggbahnen
- Freier Eintritt in unseren Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad

**Preis für 7 Nächte inkl. 6 Tages-Skipass:** CHF 1100.00

**Preis für 5 Nächte inkl. 4 Tages-Skipass:** CHF 830.00

**Preis für 3 Nächte inkl. 2 Tages-Skipass:** CHF 499.00

Preis pro Erwachsener im Panoramazimmer  
Kinder bis 5 Jahre: gratis; 6 – 12 Jahre: 50%;  
ab 13 Jahre: – 30%  
Zuschlag Family Gallery/Suite:  
CHF 50.00 pro Nacht  
Gültig vom Januar bis März

- Logement dans une suite «Panorama» avec demi-pension
- Apéritif de bienvenue
- Passeport de ski pour 2, 4 ou 6 jours
- Entrée libre dans notre espace bien-être avec piscine, sauna et bain de vapeur

**Prix pour 7 nuits incl. passeport de ski pour 6 jours:** CHF 1100.00

**Prix pour 5 nuits incl. passeport de ski pour 4 jours:** CHF 830.00

**Prix pour 3 nuits incl. passeport de ski pour 2 jours:** CHF 499.00

Prix par adulte en chambre «Panorama»  
Enfants jusqu'à 5 ans: gratuit;  
6 – 12 ans: 50%; dès 13 ans: – 30%  
Supplément Family Gallery/Suite:  
CHF 50.00 par nuit  
Valable de janvier à mars

- Accommodation in a «Panorama» suite with half board
- Welcome drink
- A two, four or six day ski pass
- Access to our wellness area with an indoor pool, saunas and a steam bath

**Price for 7 nights inclusive 6 day ski pass:** CHF 1100.00

**Price for 5 nights inclusive 4 day ski pass:** CHF 830.00

**Price for 3 nights inclusive 2 day ski pass:** CHF 499.00

Price per person in double room  
Children under 5 years: free;  
6 – 12 years: 50%; 13+ years: – 30%  
Surcharge Family Gallery/Suite:  
CHF 50.00 per night  
Valid from January to March



## Festliche Feiertage Jour de fête Festive holidays



- Übernachtung in der Hotelsuite «Panorama» mit Halbpension
- Willkommensgetränk am Ankunftstag
- Fackel für eine Winterwanderung
- Miete von Davoser Schlitten, Schneeschuhen oder Schlittschuhen
- 1x Besuch der Eispaläste
- Eintritt in unseren Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad

**Preis für 7 Nächte**  
CHF 1300.00 pro Person

**Preis für 5 Nächte**  
CHF 925.00 pro Person

**Preis für 3 Nächte**  
CHF 555.00 pro Person

Kinder bis 5 Jahre gratis;  
Kinder 6 – 12 Jahre 50%; ab 13 Jahren –30%.  
Zuschlag Family Gallery/Suite:  
CHF 50.00 pro Nacht.  
Anreise ab 19. Dezember

- Logement dans une suite «Panorama» avec demi-pension
- Boisson de bienvenue le jour de l'arrivée
- Flambeau pour une randonnée hivernale
- Location de luges, de raquettes à neige ou de patins à glace
- 1x visite de palais de glace
- Entrée dans notre espace bien-être avec piscine, sauna et bain de vapeur

**Prix pour 7 nuits :**  
CHF 1300.00 par adulte

**Prix pour 5 nuits :**  
CHF 925.00 par adulte

**Prix pour 3 nuits :**  
CHF 555.00 par adulte

Enfants jusqu'à 5 ans gratuit;  
6 – 12 ans: 50%; dès 13 ans: –30%.  
Supplément Family Gallery/Suite:  
CHF 50.00 par nuit.  
Arrivée à partir du 19 décembre

- Accommodation in a «Panorama» Suite with half board
- Welcome drink
- A torch for a winter walk
- Rental of snowshoes, sleds or ice-skates
- 1x visit to the ice palaces
- Access to our wellness facilities and our indoor swimming pool

**Price for 7 nights**  
CHF 1300.00 per adult

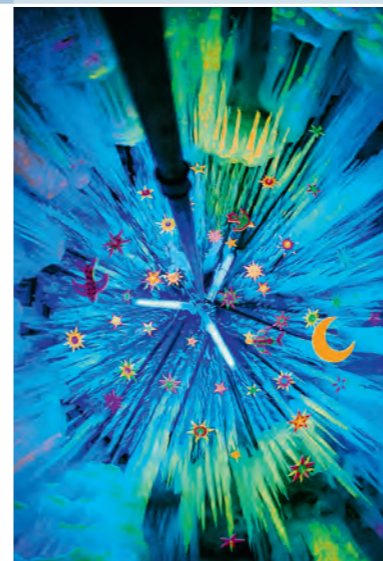
**Price for 5 nights**  
CHF 925.00 per adult

**Price for 3 nights**  
CHF 555.00 per adult

Children under 5 years: free;  
6 – 12 years: 50%; 13+ years: –30%  
Surcharge Family Gallery/Suite:  
CHF 50.00 per night.  
Arrival from 19<sup>th</sup> December



## Silvestertraum Réveillon de Saint-Sylvestre New Year's Eve dream



- 7 Übernachtungen in der Hotelsuite «Panorama» mit Halbpension
- Willkommensgetränk am Ankunftstag
- Fackel für eine Winterwanderung
- 1 Besuch der Eispaläste
- Eintritt in unseren Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad

**Preis:**  
CHF 1300.00 pro Erwachsener

Kinder bis 5 Jahre gratis;  
Kinder 6 – 12 Jahre 50%;  
ab 13 Jahren –30%.  
Zuschlag Family Gallery/Suite:  
CHF 50.00 pro Nacht.  
Anreise ab 24. Dezember

- 7 nuits dans une « Panorama » Suite avec demi-pension
- Boisson de bienvenue le jour de l'arrivée
- Flambeau pour une randonnée hivernale
- 1 visite de palais de glaces
- Entrée libre dans la piscine et au wellness

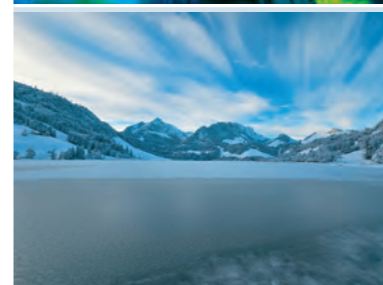
**Prix:**  
CHF 1300.00 par adulte

Enfants jusqu'à 5 ans gratuit;  
6 – 12 ans: 50%;  
dès 13 ans: –30%.  
Supplément Family Gallery/Suite:  
CHF 50.00 par nuit.  
Arrivée à partir du 24 décembre

- Accommodation for 7 nights in the hotel suite «Panorama» with half board
- Welcome drink on your arrival day
- A torch for a winter walk
- 1x visit to the ice palaces
- Access to our wellness facilities and our indoor swimming pool

**Price:**  
CHF 1300.00 per adult

Children under 5 years: free;  
6 – 12 years: 50%;  
13+ years: –30%  
Surcharge Family Gallery/Suite:  
CHF 50.00 per night.  
Arrival from 24<sup>th</sup> December







# Familien-Plausch

## Divertissement pour familles

### Family fun



- Übernachtung in der Hotelsuite «Panorama» mit Halbpension
- Willkommensgetränk
- Familienpass: 1 x Monstertrottikick, 1 Std Tretboot fahren, 1 x Rodelbahnfahrt, 1 Bergbahnkarte (hin und zurück), Häxset pro Kind, Tennis und Minigolf
- Eintritt in unseren Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad

**Preis für 7 Nächte:**  
CHF 999.00 pro Person

**Preis für 5 Nächte:**  
CHF 799.00 pro Person

**Preis für 3 Nächte:**  
CHF 499.00 pro Person

EZ-Zuschlag CHF 30.00 pro Nacht; Kinder bis 5 Jahre: gratis; 6-12 Jahre: 50%; ab 13 Jahre: -30%; Zuschlag Family Gallery/Suite: CHF 50.00 pro Nacht  
Gültig von Juni bis Oktober

- Logement dans une suite «Panorama» avec demi-pension
- Apéritif de bienvenue
- Passeport famille: 1 tour de trottinette, 1 heure de pédalo, 1 tour sur la piste de luge, 1 carte pour les remontées mécaniques, 1 set de la sorcière par enfant, tennis et minigolf
- Entrée libre dans notre espace bien-être avec piscine, sauna et bain de vapeur

**Prix pour 7 nuits:**  
CHF 999.00 par adulte

**Prix pour 5 nuits:**  
CHF 799.00 par adulte

**Prix pour 3 nuits:**  
CHF 499.00 par adulte

Supplément chambre individuelle de CHF 30.00 par nuit; enfants jusqu'à 5 ans: gratuit; 6-12 ans: 50%; dès 13 ans: -30%; supplément Family Gallery/Suite: CHF 50.00 par nuit  
Valable de juin à octobre

- Accommodation in a «Panorama» suite with half board
- Welcome drink
- Family-pass: 1 kick scooter ride, 1 hour pedalo ride, 1 toboggan run, 1 ticket for the chairlift (up and down), 1 witch set per child, free tennis and mini golf
- Access to our wellness area with an indoor pool, saunas and a steam bath

**Price for 7 nights:**  
CHF 999.00 per adult

**Price for 5 nights:**  
CHF 799.00 per adult

**Price for 3 nights:**  
CHF 499.00 per adult

Single room surcharge of CHF 30.00 per night; children under 5 years: free; 6-12 years: 50%; 13+ years: -30%; surcharge Family Gallery/Suite: CHF 50.00 per night  
Valid from June to October



# Vitalangebot

## Séjour de mise en forme

### Vitality Offer

- Übernachtung in der Hotelsuite «Panorama» mit Halbpension
- 1 Bergbahnkarte pro Pers./Tag
- 1 Wander- und Bike-Karte pro Zimmer
- Mountainbike Miete zum reduzierten Preis
- 1 Lunchpaket pro Person und Aufenthalt
- Eintritt in unseren Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad

**Preis für 7 Nächte:**  
CHF 999.00 pro Person

**Preis für 5 Nächte:**  
CHF 799.00 pro Person

**Preis für 3 Nächte:**  
CHF 499.00 pro Person

EZ-Zuschlag CHF 30.00 pro Nacht; Kinder bis 5 Jahre: gratis; 6-12 Jahre: 50%; ab 13 Jahre: -30%; Zuschlag Family Gallery/Suite: CHF 50.00 pro Nacht  
Gültig Mai bis Oktober

- Logement dans une suite «Panorama» avec demi-pension
- 1 montée en télésiège par pers./jour
- 1 carte de randonnées et de tours en VTT par chambre
- Location d'un VTT au prix réduit
- Pique-nique à emporter par personne par séjour
- Entrée libre dans notre espace bien-être avec piscine, sauna et bain de vapeur

**Prix pour 7 nuits:**  
CHF 999.00 par adulte

**Prix pour 5 nuits:**  
CHF 799.00 par adulte

**Prix pour 3 nuits:**  
CHF 499.00 par adulte

Supplément chambre individuelle de CHF 30.00 par nuit; enfants jusqu'à 5 ans: gratuit; 6-12 ans: 50%; dès 13 ans: -30%; supplément Family Gallery/Suite: CHF 50.00 par nuit  
Valable de mai à octobre

- Accommodation in a «Panorama» suite with half board
- 1 mountain railway ticket per pers./day
- One hiking and biking map per room
- Lease of a mountain bike as a reduced price
- 1 packed lunch per person including abode
- Access to our wellness area with an indoor pool, sauna and a steam bath

**Price for 7 nights:**  
CHF 999.00 per adult

**Price for 5 nights:**  
CHF 799.00 per adult

**Price for 3 nights:**  
CHF 499.00 per adult

Single room surcharge of CHF 30.00 per night; children under 5 years: free; 6-12 years: 50%; 13+ years: -30%; surcharge Family Gallery/Suite: CHF 50.00 per night  
Valid from May to October



60 Jahre jung  
60 printemps  
60 years young



- 7 Übernachtungen in der Hotelsuite «Panorama» mit Halbpension
- Willkommensgetränk
- 1 Massagegutschein im Wert von CHF 85.00
- Eintritt in unseren Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad

**Preis: CHF 950.00 pro Person**

EZ-Zuschlag von CHF 30.00 pro Nacht  
Dieses Angebot ist nur für Personen gültig, die das 60. Lebensjahr bereits erreicht haben.



- 7 nuits dans une suite «Panorama» avec demi-pension
- 1 apéritif de bienvenue
- 1 bon de massage à CHF 85.00
- Entrée libre dans notre espace bien-être avec piscine, sauna et bain de vapeur

**Prix: CHF 950.00 par personne**

Supplément chambre individuelle de CHF 30.00 par nuit  
Cette offre est uniquement valable pour les personnes ayant déjà atteint 60 ans.

- 7 nights accommodation in a «Panorama» suite with half board
- 1 welcome drink
- A massage voucher of CHF 85.00
- Access to our wellness area with an indoor pool, saunas and a steam bath

**Price: CHF 950.00 per person**

Single room surcharge of CHF 30.00 per night  
This offer is valid only for people who have turned sixty.



Wanderpauschale am Schwarzsee  
Forfait randonnées au Lac Noir  
Hiking experience at Black Lake



- 3 Übernachtungen in der Hotelsuite «Panorama» mit Halbpension
- 1 Willkommensgetränk
- 1 Wanderkarte pro Zimmer
- Tägliches Lunchpaket pro Person
- 1 Bergbahnkarten pro Pers./Tag
- Eintritt in unseren Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad

**Preis: CHF 499.00 pro Person**

EZ-Zuschlag von CHF 30.00 pro Nacht  
Kinder bis 5 Jahre: gratis; 6 – 12 Jahre: 50%; ab 13 Jahre: – 30%; Zuschlag Family Gallery/Suite: CHF 50.00 pro Nacht  
Gültig von Juni bis Oktober



- 3 nuitées dans une suite «Panorama» avec demi-pension
- 1 boisson de bienvenue
- 1 carte de randonnée par chambre
- Pique-nique par personne
- 1 montée en télésiège par pers./jour
- Entrée dans notre espace bien-être avec piscine couverte, sauna et bain de vapeur

**Prix: CHF 499.00 par personne**

Supplément CI de CHF 30.00 par nuit;  
Enfants jusqu'à 5 ans: gratuit; 6 – 12 ans: 50%; dès 13 ans: – 30%; supplément Family Gallery/Suite: CHF 50.00 par nuit.  
Valable de juin à octobre

- 3 nights in the hotel suite «Panorama» with half board
- 1 welcome drink
- 1 hiking map per room
- Daily packed lunch per person
- 1 mountain railway ticket per pers./day
- Access to our wellness area with indoor swimming pool, sauna and steam bath

**Price: CHF 499.00 per person**

Single supplement of CHF 30.00 per night;  
Children up to 5 years: free of charge; 6 – 12 years: 50%; from 13 years: – 30%; Family Gallery/Suite supplement: CHF 50.00 per night  
Valid from June to October







## Wohlfühltag in der Hostellerie Journée de bien-être à l'Hostellerie Wellness day in the Hostellerie



- Willkommensgetränk
- 1 Mittag- oder Abendessen nach Wahl: 2 Gänge
- Eintritt in unseren Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad
- 1 Teilkörpermassage von 30 Minuten
- 1 Vitamin-Shake
- Mineralwasser im Wellnessbereich

**Preis: CHF 120.00 pro Person**

Buchbar von Montag – Freitag

- 1 apéritif de bienvenue
- 1 déjeuner ou dîner au choix: 2 plats
- 1 entrée libre dans notre espace bien-être avec piscine, sauna et bain de vapeur
- 1 Massage partiel du corps de 30 minutes
- Shake de vitamines
- De l'eau minérale dans notre espace bien-être

**Prix: CHF 120.00 par personne**

Réservation possible du lundi au vendredi

- 1 welcome drink
- Choice of either a two-course lunch or dinner
- Access to our wellness area with an indoor pool, saunas and a steam bath
- 1 massage of 30 minutes
- 1 vitamin shake
- Complimentary mineral water at the wellness area

**Price: CHF 120.00 per person**

Bookable from Monday – Friday



## Sonntags-Zmorge Petit-déjeuner dominical Breakfast time

An Sonn- & Feiertagen  
Dimanches et jours fériés  
Sundays and bank holidays



Möchten Sie sich sonntags und an den Feiertagen an einen schön gedeckten Frühstückstisch setzen? Bei uns in der Hostellerie am Schwarzsee können Sie das! Seien Sie unser Gast und geniessen Sie ein reichhaltiges warmes und kaltes Buffet!

**Getränke:** Prosecco, Fruchtsäfte, Kaffee, Tee, warme Schokolade  
**Warme Speisen:** verschiedene warme Köstlichkeiten wie z.B. Speck, Rührei und saisonales Gemüse  
**Kalte Speisen:** Käse-, Fleisch- und Fischplatte, frischer Fruchtsalat, Gipfeli, Brötchen, Butterzopf, verschiedene Müesli und Eierspeisen.

Unser Sonntags-Zmorge steht von 08.00 bis 11.00 Uhr für Sie bereit!

**CHF 32.50 pro Person;**  
**CHF 15.00 pro Kind zwischen 6 und 12 Jahren**



Aimeriez-vous asseoir le dimanche matin à une table de déjeuner joliment décorée? Chez nous à l'Hostellerie am Schwarzsee vous pouvez le faire. Soyez notre hôte le dimanche matin et profitez de notre riche buffet chaud et froid!

**Boissons:** Prosecco, jus de fruits, café, thé, chocolat chaud  
**Buffet chaud:** divers délices chauds comme lard, œufs brouillés et légumes de saison  
**Buffet froid:** Plat de viande, de fromage et de poisson, salade de fruits frais, croissants, ballons, tresse au beurre, divers céréales.

Notre petit-déjeuner est à votre disposition dès 8h jusqu'à 11h!

**CHF 32.50 par personne;**  
**CHF 15.00 pour des enfants entre 6 et 12 ans**

Would you like to take a seat at a beautifully set breakfast table on a Sunday or bank holiday morning? You can indulge yourself at our Hostellerie am Schwarzsee! Be our guest and take advantage of our extravagant buffet which includes warm and cold dishes.

**Drinks:** Prosecco, Juices, Coffee, Tea and Hot Chocolate  
**Warm dishes:** various warm delicacies like bacon, scrambled eggs or seasonal vegetables  
**Cold dishes:** Cheese & fish plates, a variety of cold meat, fresh fruit salad, croissants, fresh bread rolls, eggs and a variety of muesli.

Our breakfast is served from 08:00 to 11:00 a.m.!

**CHF 32.50 per person;**  
**CHF 15.00 per children aged between 6 and 12 years**

# Ihre Eventlocation am Schwarzsee

## Votre lieu événementiel au Lac Noir

### Your venue at Black Lake



# Preisliste

## Liste de prix

### Price list



Die Hostellerie am Schwarzsee ist der ideale Ort für Firmen- und Privatveranstaltungen. Egal ob Seminare, Präsentationen, Apéros oder Hochzeiten – gemeinsam finden wir die perfekte Lösung für Ihren Event.

Sehen Sie sich unsere Seminar- und Eventbroschüre an oder erkundigen Sie sich bei unseren Spezialisten.



L'Hostellerie am Schwarzsee est le lieu idéal pour des manifestations professionnelles et privées. Peu importe que vous planifiez un séminaire, une présentation, un apéro ou un mariage – ensemble nous trouvons la solution idéale pour votre manifestation.

Voyez notre brochure de séminaires et événements ou bien renseignez-vous chez nos spécialistes.



The Hostellerie am Schwarzsee is the ideal place for business and private events. No matter if you plan seminars, presentations, aperitifs or weddings – together we will find the best solution.

Take a look at our seminar and event brochure or allow our specialists to advise you.



Die jeweiligen Preise verstehen sich pro Tag inkl. Frühstücksbuffet, Benutzung von Hallenbad, Wellness und Tiefgarage.  
**Zusatzpersonen:** Kinder bis 5 Jahre sind gratis im Zimmer der Eltern; 6 – 12 Jahre: CHF 50.00; ab 13 Jahre: CHF 60.00.  
**Halbpension:** CHF 65.00 pro Person und Tag.  
 Zuschlag für eine Nachtbelegung von Samstag auf Sonntag: CHF 10.00 / Pers.  
 Seeblick-Zuschlag: CHF 20.00 / Nacht

Prix par chambre y compris le petit-déjeuner, l'utilisation de la piscine, de l'espace bien-être et du parking souterrain.  
**Personnes supplémentaires:** enfants jusqu'à 5 ans gratuit dans la chambre des parents; 6 – 12 ans: CHF 50.00; à partir de 13 ans: CHF 60.00.  
**Demi-pension:** CHF 65.00 par personne et par jour.  
 Supplément pour un séjour d'une nuit du samedi au dimanche: CHF 10.00 / pers.  
 Surcharge vue sur le lac: CHF 20.00 / nuit

Prices are for one night and include a breakfast buffet, use of indoor pool, wellness area and underground parking.  
**Additional guests:** Children under 5 years stay free in their parents' room; 6 – 12 years: CHF 50.00; 13+ years: CHF 60.00.  
**Half-board:** CHF 65.00 per person per day.  
 Surcharge for one night's accommodation from Saturday to Sunday: CHF 10.00 p.p.  
 Surcharge lake view: CHF 20.00 / night

	03.01. – 21.12.	22.-12. – 02.01.
Doppelzimmer*   Chambre double*   Double room*	CHF 280.00	CHF 320.00
Einzelzimmer   Chambre individuelle   Single room	ab CHF 150.00	CHF 280.00
Family Gallery/Suite*   Chambre familiale*   Family room*	CHF 330.00	CHF 360.00

\* Preise Doppelzimmer & Family Gallery/Suite: min. Belegung 2 Erwachsene!  
 Änderungen vorbehalten/Alle Preise (auch Pauschalen) exkl. Kurtaxen.  
 Die Durchführung der Zusatzprogramme in unseren Pauschalen ist wetterabhängig. Ausfälle werden nicht rückvergütet.

\* Prix pour chambre double et Family Gallery/Suite: min. 2 adultes!  
 Sous réserve de modifications/Tous les prix (y compris les forfaits) sont hors taxe de séjour.  
 L'exécution des programmes supplémentaires dans nos forfaits spéciaux est dépendante des conditions climatiques. Pertes ne sont pas remboursées.

\* Prices for double room and Family Gallery/Suite: minimum occupancy 2 adults!  
 Amendments may occur/All prices (including package deals) are exclusive of visitor's tax.  
 The implementation of the additional program in our special offers is weather-dependent. Cancellations can't be refunded.





Lassen Sie sich verzaubern  
Laissez-vous enchanter  
Get the feel of magic



**HOSTELLERIE**  
AM SCHWARZSEE



Seestrasse 10 • CH-1716 Schwarzsee  
Schweiz

T +41 (0)26 412 74 74

[info@hostellerieamschwarzsee.ch](mailto:info@hostellerieamschwarzsee.ch)

[www.hostellerieamschwarzsee.ch](http://www.hostellerieamschwarzsee.ch)

